

February 2005

ICS 25.220.10; 25.220.20

English version

Machines for surface cleaning and pretreatment of industrial items using liquids and vapours - Part 4: Safety of machines using halogenated solvents

Machines de nettoyage et de prétraitement de pièces industrielles utilisant des liquides ou des vapeurs - Partie 4: Sécurité des machines utilisant des solvants halogénés

Maschinen zur Oberflächenreinigung und -vorbehandlung von industriellen Produkten mittels Flüssigkeiten oder Dampfphasen - Teil 4: Sicherheit von Maschinen, in denen halogenierte Lösemittel verwendet werden

This draft European Standard is submitted to CEN members for formal vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 271.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
4 List of significant hazards	7
5 Safety requirements and/or measures	9
5.1 General.....	9
5.2 Mechanical hazards	9
5.3 Safety requirements and measures against electrical hazards	10
5.4 Safety requirements and measures against thermal hazards	10
5.5 Safety requirements and measures against noise.....	11
5.6 Safety requirements and measures against hazards generated by materials and substances processed, used or emitted by the cleaning machine	11
5.7 Safety requirements and measures against hazard combinations	16
5.8 Safety requirements and measures against failure of energy supply	16
5.9 Safety requirements and measures against failure of control systems	17
6 Verification of the safety requirements and/or measures	17
6.1 General.....	17
6.2 Mechanical.....	17
6.3 Electrical	17
6.4 Thermal	17
6.5 Noise	17
6.6 Material and substances processed, used or emitted by the cleaning machines	17
6.7 Hazard combinations	21
6.8 Failure of energy supply	21
6.9 Control systems.....	21
7 Information for use	21
7.1 General.....	21
7.2 Instruction handbook	21
7.3 Minimum marking	23
Annex A (informative) Examples and description of types of cleaning machines using halogenated solvents and design parameters	24
A.1 Examples and description of types of cleaning machines using halogenated solvents	24
A.2 Characteristics for halogenated solvents	29
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	30
Bibliography	31

Figures

Figure A.1 — Collection chamber cleaning machine using halogenated solvents – type Ia.....	24
Figure A.2 — Single chamber cleaning machine using halogenated solvents – type Ib	25

Figure A.3 — Enclosed open cleaning machine using halogenated solvents – type II-a	26
Figure A.4 — Open top tank	27
Figure A.5a — Freeboard zones.....	28
Figure A.5b — Cooling zone and safety zone.....	28
Figure A.5c — Refrigerated zone	28

Foreword

This document (prEN 12921-4:2005) has been prepared by the Technical Committee CEN/TC 271 "Surface treatment equipment — Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the Formal Vote.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential safety requirements of the EC Directive(s).

For relationship with EC Directives, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is part of a series of standards in the area of safety for development and construction of machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours.

The EN 12921 series includes the following parts:

- Part 1: Common safety requirements;
- Part 2: Safety of machines using water based cleaning liquids;
- Part 3: Safety of machines using flammable cleaning liquids;
- Part 4: Safety of machines using halogenated solvents.